立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 675/11-12

Ref : CB(3)/M/AD

Tel: 3919 3300

Date: 23 April 2012

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 2 May 2012

Motion for the Adjournment of the Council to be moved by Hon CHEUNG Hok-ming

Members are invited to note that the President has given permission for Hon CHEUNG Hok-ming to move, under Rule 16(4) of the Rules of Procedure, the attached Motion on Adjournment at the Council meeting of 2 May 2012.

2. In accordance with rule 18(b) of the House Rules, the total speaking time for this adjournment debate is one and a half hours (75 minutes for speeches by Members and 15 minutes for replies by designated public officers). Each Member, including the mover of the motion, may speak for up to five minutes in the debate.

(Mrs Justina LAM) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2012年5月2日的立法會會議 張學明議員根據《議事規則》第16(4)條 動議的休會待續議案

本會現即休會待續,以就下述事項進行辯論:香港鐵路有限公司宣布按票價調整機制上調車費 5.4%對市民的影響,以及票價調整機制、車票優惠措施和政府的應對安排。

(Translation)

Motion on Adjournment to be moved by Hon CHEUNG Hok-ming under Rule 16(4) of the Rules of Procedure at the Council meeting of 2 May 2012

That this Council do now adjourn for the purpose of debating the following issue: the impact of the announcement made by the MTR Corporation Limited to increase its fares by 5.4% under the Fare Adjustment Mechanism ("FAM") on the general public, as well as FAM, fare concession measures and the Government's corresponding arrangements.